

МИНСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

№

Іюня 1-го



С К И Р И Л І Я

Е П И С К О П Т У Р О В С К І Й

11.

1884 года.

Выходятъ два
раза въ мѣсяцъ
около 1 и 15 чи-
сель. Цѣна
ПЯТЬ рублей.

Подписка при-
мается въ Ре-
дакціи Минскихъ
Епархіальныхъ
Вѣдомостей.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

МЫ, АЛЕКСАНДРЪ ТРЕТІЙ,

ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ,

ЦАРЬ ПОЛЬСКІЙ, ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ФИНЛЯНДСКІЙ

и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ нашимъ подданнымъ:

Любезнѣйшій Сынъ Нашъ и Наслѣдникъ Россійскаго Пре-
стола, Цесаревичъ Николай Александровичъ, въ нынѣшній

день, по милости Божіей, достигъ возраста совершенныхъ лѣтъ, основными законами установленнаго.

Нынѣ же, по совершеніи благодарственнаго Господу Богу молебствія, Его Императорское Высочество, во исполненіе закона, принесъ въ присутствіи Нашемъ, установленную присягу на вѣрное служеніе Намъ и Отечеству.

Благоговѣя предъ Промысломъ Всевышняго о судьбахъ Царя и Царства, возвѣщаемъ о семъ радостномъ событіи всѣмъ вѣрнымъ Нашимъ подданнымъ. Уповая на милость Божию, вѣримъ, что услышана будетъ всеобщая усердная молитва: да утвердитъ Господь юную душу Первенца и Наслѣдника Нашего въ святыхъ обѣтахъ великаго служенія, волею Божіею Ему предназначеннаго, да водворитъ въ сердцѣ Его и разумъ правду Свою и мудрость, и да осѣнитъ Его благодать Божія, просвѣщающая на всякое благое намѣреніе и правое дѣло.

Данъ въ С.-Петербургѣ, въ 6 день мая, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертое, царствованія же Нашего въ четвертое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

«АЛЕКСАНДРЪ».

ВЫСОЧАЙШАЯ НАГРАДА.

Высочайшимъ указомъ, даннымъ въ 28 день апрѣля сего года, на имя канитула российскихъ Императорскихъ и царскихъ орденовъ, Всемилостивѣйше сопричисленъ къ ордену *св. Владиміра 4 ст.* протоіерей Покровской церкви мѣстечка Дудичъ, игуменскаго уѣзда, **Иларіонъ Пастернацкій.**

Правительственныя распоряженія.

ОПРЕДѢЛЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

Отъ 25-го—27-го апрѣля 1884 года за № 828, о Высочайше утвержденныхъ, 20 апрѣля 1884 г., новыхъ уставъ и штатъ духовныхъ академій.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 21 го минувшаго апрѣля за № 1831, въ коемъ изъясняетъ, что, въ исполненіе опредѣленія Святѣйшаго Синода, онъ имѣлъ счастье докладывать Государю Императору новые уставъ и штатъ духовныхъ академій, изготовленные учрежденнымъ для начертанія оныхъ комитетомъ и, по исправленіи, одобренные Святѣйшимъ Синодомъ. Его Императорское Величество, въ 20-й день минувшаго апрѣля, утвердивъ таковые уставъ и штатъ, вмѣстѣ съ тѣмъ Высочайше повелѣтъ соизволилъ предоставить Святѣйшему Синоду приступить, съ начала будущаго 1884—1885 учебнаго года, къ введенію въ дѣйствіе означенныхъ устава и штата. Приказали: 1) Высочайше утвержденные, въ 20-й день минувшаго апрѣля, уставъ и штатъ духовныхъ академій, по напечатаніи ихъ въ здѣшней синодальной типографіи, въ числѣ 1,200 экземпляровъ, разослать въ синодальныя конторы, членамъ Святѣйшаго Синода и епархіальнымъ преосвященнымъ архіереямъ, въ подлежащемъ каждому изъ преосвященныхъ количествѣ, какъ для нихъ лично, такъ для духовныхъ академій (гдѣ онѣ находятся), духовныхъ семинарій, епархіальныхъ консисторій, состоящихъ при преосвященныхъ канцелярій, а равно и викарныхъ архіереевъ, для припечатанія же устава и штата въ «Церковномъ Вѣстникѣ» препроводить печатные экземпляры оныхъ въ редакцію названнаго журнала при выпискѣ. II) На основаніи 2 пункта изъ-

ясненной въ настоящемъ предложеніи Высочайшей воли ввести новые уставъ и штатъ съ начала 1884 — 1885 учебнаго академическаго года одновременно во всѣхъ четырехъ духовныхъ академіяхъ. III) Существующія въ имперіи духовныя семинаріи раздѣлить на четыре округа, по числу духовныхъ академій, слѣдующимъ образомъ: а) *с.-петербургскій духовно-учебный округ*—семинаріи: 1) с.-петербургская, 2) новгородская, 3) псковская, 4) рижская, 5) архангельская, 6) олонецкая, 7) литовская, 8) холмская, 9) могилевская, 10) минская, 11) витебская и 12) тверская; б) *московскій духовно-учебный округ*—семинаріи: 1) московская, 2) вѣнанская, 3) владимірская, 4) нижегородская, 5) костромская, 6) вологодская, 7) ярославская, 8) пензенская, 9) тамбовская, 10) рязанская, 11) тульская, 12) орловская, 13) калужская и 14) смоленская; в) *кѣвскій духовно-учебный округ*—семинаріи: 1) кѣвская, 2) волинская, 3) подольская, 4) одесская, 5) кишиневская, 6) полтавская, 7) екатеринославская, 8) черниговская, 9) курская, 10) воронежская, 11) харьковская, 12) гаврическая, 13) донская, 14) кавказская, и 15) тифлисская; г) *казанскій духовно-учебный округ*—семинаріи: 1) казанская, 2) вятская 3) симбирская, 4) самарская, 5) саратовская, 6) астраханская, 7) пермская, 8) уфимская, 9) оренбургская, 10) тобольская, 11) томская, 12) иркутская, 13) благовѣщенская и 14) якутская. IV) Нынѣ же, объявивъ правленіямъ семинарій и духовныхъ училищъ о принадлежности ихъ къ округу той или другой академіи, предписать имъ не позже 1-го будущаго іюня представить въ подлежащіе академическіе совѣты свѣдѣнія объ имѣющихся вакантныхъ учительскихъ должностяхъ въ семинаріяхъ и училищахъ и помощниковъ инспекторовъ въ семинаріяхъ; сообщеніе же таковыхъ свѣдѣній въ канцелярію Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода къ 1-му мая преобразить, и затѣмъ о каждой имѣющей вновь открыться (послѣ 1-го

іюня) вакансіи не медленно сообщать, по прежнему, въ канцеляріи Оберъ-Прокурора. V) Поручить совѣтамъ духовныхъ академій по полученіи означенныхъ выше представленій о вакантныхъ въ ихъ округахъ мѣстахъ для окончившихъ курсъ воспитанниковъ академій, войти въ соображеніе о распредѣленіи ихъ на означенныя мѣста и соображенія сіи доставить, для дальнѣйшихъ распоряженій, въ Святѣйшій Синодъ не позже 15-го іюля текущаго года; одновременно съ тѣмъ относительно воспитанниковъ, не получающихъ на первый разъ назначенія на духовно-учебную службу совѣтами должны быть сообщены Оберъ-Прокурору свѣдѣнія о томъ, къ какой должности признается тотъ или другой изъ воспитанниковъ наиболѣе способнымъ, каковыя свѣдѣнія и будутъ принимаемы центральнымъ управленіемъ во вниманіе при послѣдующемъ въ теченіе учебнаго года замѣщеніи вакансій въ училищахъ и семинаріяхъ, которое будетъ совершаться, на прежнему основаніи, по непосредственному усмотрѣнію и распоряженію центрального управленія. VI) Пояснить совѣтамъ академій и правленіямъ духовныхъ училищъ, что замѣщеніе должностей смотрителей духовныхъ училищъ и ихъ помощниковъ совершается прежнимъ порядкомъ, установленнымъ Высочайше утвержденнымъ 24-го октября 1881 года опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода, и потому всѣ свѣдѣнія о такихъ вакансіяхъ должны, по прежнему, поступать къ Оберъ-Прокурору Святѣйшаго Синода. О содержаніи настоящаго опредѣленія поставить печатными указами въ извѣстность епархіальныхъ преосвященныхъ архіереевъ, для зависящихъ съ ихъ стороны, въ чемъ слѣдуетъ, распоряженій къ исполненію сего опредѣленія.

В) Лавконое

При Лавконое Георгіевскомъ соборѣ, 23 января 1884 года.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Движеніе и перемѣны по епархіальной службѣ.

Причетническія дочери: **Марія Давидовичъ** и **Теодосія Загоровская**, опредѣлены сверхштатными просфорнями къ церквамъ: первая къ **Копыльской**, слудскаго уѣзда, а послѣдняя къ **Скородненской** мозырскаго уѣзда; обѣ съ 10 Мая.

Испр. д. Псаломщиковъ церквей: **Минской** владбищенской **Теодоръ Абрамовичъ** и **Холмечской**, рѣчицкаго уѣзда, **Михаиль Бузницкій**, рукоположены во діаконовъ на псаломщицкихъ овладахъ, первый 28 апрѣля, а послѣдній 20 мая.

Вакантное Настоятельское мѣсто при **Негневичской** церкви, новогрудскаго уѣзда, предоставлено псаломщику бобруйскаго собора, студенту семинаріи **Ивану Вершинскому**.

Вакантными состоятъ мѣста:

А) Настоятельскія:

При церквахъ: **Ласковичской**, бобруйскаго уѣзда, съ 1 января 1884 года; **Очижской**, игуменскаго уѣзда, съ 1 января 1884 года; **Глинянской**, пинскаго уѣзда, съ 1 марта 1884 г.; **Бостыньской**, того уѣзда, съ 1 мая.

Б) Помощника настоятеля.

При **Турково-Поболовской** церкви, бобруйскаго уѣзда, съ 18 марта 1884 года.

В) Діаконское.

При **Пинскомъ Теодоровскомъ соборѣ**, съ 22 января 1884 года.

Г) Псаломщицкія:

При церквахъ: *Морозовичской*, новогрудскаго уѣзда, съ 16 апрѣля 1884 г.; *Раковской*, минскаго уѣзда, съ 1 мая 1884 г.; *Свислочской-Успенской*, бобруйскаго уѣзда, съ 1 мая 1884 г.; *Радчицкой*, пинскаго уѣзда, съ 3 мая.

Исключена изъ списковъ за смертію: Просфорня Валевской церкви, новогрудскаго уѣзда, Емілія **Горбаневичъ**, съ 21 мая.

Межевая Канцелярія отношеніемъ отъ 10 Мая 1884 года за № 2749, увѣдомляя о порученіи землемѣрамъ оной къ исполненію въ лѣтѣ сего года по коштному (730—750 ст. меж. законовъ) обмежеванію именно: **Костареву** 2-му Бобруйскаго уѣзда, казенной Любоничской дачи, Пинскаго уѣзда, имѣніе Островъ: владѣнія мѣщанъ и жителей того имѣнія; бобруйскаго уѣзда, деревни: Воротынь, Авсимовичи, Коврино и Ветлинь, владѣнія вдовы Коллежскаго Совѣтника Маріи Николаевны Мерлиной; минскаго уѣзда, имѣніе Тарасовъ, владѣніе помѣщика Владислава Іосифовича Григоровича; минскаго уѣзда, имѣніе Миханово, смежное съ имѣніями: Пяховщизна, Гайдукевичи и Двирусице-Кленевскаго, владѣнія помѣщика Іосифа Фаддѣевича Обронтальскаго. **Любимову** 1-му Мозырскаго и слуцкаго уѣздовъ имѣніе Мильковичи, Домановичи и Грабовъ владѣнія князя Петра Львовича Витгенштейна, проситъ распоряженія если къ прописаннымъ дачѣ и имѣніямъ прилагаютъ земли состояція въ завѣдываніи духовенства, то назначить для охраненія границъ сихъ земель, согласно 360 и 388 ст. депутата, который по сообщенію исполнителей работъ долженъ прибыть въ узаконенный срокъ въ назначенную дистанцію для присутствованія при межевыхъ дѣйствіяхъ.

Минская Духовная Консисторія поставляя о семь въ извѣстность благочинныхъ и настоятелей церквей въ районѣ коихъ состоятъ прописанныя имѣнія, для охраненія границъ церковныхъ земель, вмѣстѣ съ тѣмъ предписываетъ, дѣлать немедленно надлежащія съ своей стороны распоряженія въ тѣхъ случаяхъ, когда производители межевыхъ работъ, будутъ обращаться къ нимъ съ требованіями о назначеніи депутатовъ и удовлетворять таковыя требованія согласно 360 ст. т. 10 ч. 3 зак. межевыхъ.

О Т Ч Е Т Ъ

о приходѣ и расходѣ суммъ, поступившихъ на содержаніе Слуцкаго духовнаго училища отъ церквей и причтовъ въ 1883 году.

А. ПРИХОДЪ.

	Р.	К.
1. Отъ 1882 г. къ 1 января 1883 г. осталось	105	36 ¹ / ₄
2. Взносъ по 10 руб. отъ церкви.		
Отъ благ. 1 окр. Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 7 июля за № 120	190	—
Отъ благ. 2 окр. Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 18 августа за № 184	200	—
Отъ благ. 3 окр. Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 11 июля за № 200	240	—
Отъ благ. 1 окр. Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 18 августа за № 187	130	—
Отъ Бобруйской соборной двуклрнрой церкви	20	—
Отъ благ. 2 окр. Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 16 августа за № 275	150	—
Отъ священника Василя Бойкова, при отнош. отъ 27 декабря за № 351	40	—

Отъ благ. 3 окр. Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 11 сентября за № 84.	110 —
Отъ благ. 3 округа Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 15 декабря за № 136	30 —
Отъ благ. 3 округа Бобрыйскаго уѣзда, безъ отношенія	— 25
Отъ благ. 4 округа Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 17 августа за № 125	80 —
Отъ благ. 1 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 18 июня за № 106	140 —
Отъ благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 21 июля за № 219	160 —
Отъ благ. 3 округа Рѣчицкаго уѣзда, при отнош. отъ 7 августа за № 196	150 —
<hr/>	
Итого	1610 25

3. Взносъ по 5 руб. отъ причтовъ.

Отъ благ. 1 окр. Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 28 июля за № 125	95 —
Отъ благ. 2 окр. Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 18 августа за № 184	100 —
Отъ благ. 2 окр. Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 12 января 1882 г. за № 5	1 25
Отъ благ. 3 окр. Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 11 июля за № 201	120 —
Отъ благ. 1 окр. Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 7 янв. за № 3	5 —
Отъ благ. 1 окр. Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 18 августа за № 189	65 —
Отъ Бобрыйскаго соборнаго двуклирнаго прич- та, отъ 12 октября за № 49	10 —
Отъ благ. 2 округа Бобрыйскаго уѣзда, при отнош. отъ 31 декабря за № 286	5 —

Отъ благ. 2 окр. Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 16 августа за № 275	Р. К. 56 25
Отъ священника Василя Бойкова, при от- нош. отъ 27 декабря за № 351	5 —
Отъ благ. 3 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 11 сентября за № 84	55 —
Отъ благ. 3 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 15 декабря за № 136	16 25
Отъ благ. 3 окр. Бобруйскаго уѣзда, безъ отношенія	5 —
Отъ благ. 4 округа бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 17 августа за № 125	40 —
Отъ благ. 1 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 18 июня за № 106	61 25
Отъ благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 21 июля за № 220	80 —
Отъ благ. 3 округа Рѣчицкаго уѣзда, при отнош. отъ 7 августа за № 196	71 25
<hr/>	
Итого	791 25

4. Взносъ по 4 рубля отъ церкви.

Отъ благ. 1 округа Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 7 января за № 7	68 —
Отъ благ. 2 округа Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 12 января за № 5	80 —
Отъ благ. 3 округа Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 15 января за № 37	96 —
Отъ благ. 1 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 7 января за № 2	48 —
Отъ благ. 2 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 28 января за № 46	80 —
Отъ благ. 3 округа Бобруйскаго уѣзда, безъ отношенія	4 —

Отъ благ. 4 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 7 марта за № 76	Р. К. 40 —
Отъ благ. 1 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 12 января за № 23	48 —
Отъ благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 15 января за № 12	56 —
Отъ благ. 3 округа Рѣчицкаго уѣзда, при отнош. отъ 4 января за № 2	60 —
Отъ благ. 3 округа Рѣчицкаго уѣзда, при отнош. отъ 7 февраля за № 41	4 —
	<hr/> Итого . 584 —

5. Взносъ отъ церквей съ чудотворными иконами.

Отъ благ. 1 округа Слуцкаго уѣзда, при от- нош. отъ 8 ноября за № 157. (Стар. и Гроз. ц.).	26 —
Отъ благ. 2 окр. Слуцк. уѣзда, при отнош. отъ 18 августа за № 184 (Мокр. и Завш. ц.).	35 —
Отъ благ. 3 окр. Слуцк. уѣзда, при отнош. отъ 11 июля за № 202 (Клецк. и Дениск. ц.).	32 —
Отъ благ. 1 округа Бобр. у., при отнош. отъ 18 авг. за № 187 (Кочер., Горбацев. и Бортницк. ц.).	41 —
Отъ благ. 2 окр. Бобр. уѣзда, при отн. отъ 27 декабря за № 351 (Рудобѣльск. ц.).	25 —
Отъ 3 благ. окр. Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 15 декабря за № 136	25 —
Отъ благ. 3 окр. Рѣчицкаго уѣзда, при от- нош. отъ 7 августа за № 196 (Юрьевич. ц.).	25 —
	<hr/> Итого . 209 —

6. 16% взносъ.

Отъ благ. 2 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 12 января за № 5	275 26
---	--------

Отъ благ. 2 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 11 января за № 7	93 55
Отъ благ. 3 округа Бобруйскаго уѣзда, безъ отношенія	14 8
Отъ благ. 4 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 19 ноября за № 162.	86 82
Отъ благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 4 декабря 1882 г. за № 206	201 93
Отъ Бобруйской соборной церкви, при от- нош. отъ 12 октября за № 49	267 68
	<hr/>
Итого	839 32

7. Взносъ на вознагражденіе о. о. членамъ правленія.

Отъ благ. 1 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 9 января 1884 г. за № 198	19 —
Отъ благ. 2 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 18 августа за № 185	20 —
Отъ благ. 3 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 28 февраля за № 30	21 —
Отъ благ. 2 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 3 мая за № 164	20 —
Отъ благ. 3 округа Бобруйскаго уѣзда, безъ отношенія	15 —
Отъ благ. 1 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 12 января за № 24	12 25
Отъ благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 21 іюля за № 221	16 —
Изъ Слуцкаго уѣзднаго казначейства удер- жанныхъ изъ жалованья священниковъ: М. По- мѣлова, М. Волочковича и Зубковскаго причта.	3 —
	<hr/>
Итого	126 25

8. 10% взносъ за отшедшій въ казну имѣнія и съ
аннуатъ.

Отъ благ. 1 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 7 января за № 8	Р. К. 56 54
Отъ благ. 1 округа Слуцкаго уѣзда, при отн. отъ 16 іюля за № 105 и 6 окт. за № 151.	7 34
Отъ помощ. благ. 1 округа Слуцкаго уѣз- да, при отнош. отъ 10 января за № 4.	3 67
Отъ помощ. благ. 2 округа Слуцкаго уѣз- да, при отнош. отъ 12 января за № 5	15 23
Отъ пом. благ. 3 округа Слуцкаго уѣзда, при отнош. отъ 15 января за № 38	17 49
Отъ пом. благ. 2 округа Мозырскаго уѣзда, при отнош. отъ 20 сентября за № 250	48 98
Отъ настоятеля Князь-Озерской церкви Мо- зырскаго уѣзда, отъ 20 октября за № 22	8 89
	<hr/>
Итого	158 16

9. Взносъ съ неявившихся на сѣздъ депутатовъ.

Отъ благ. 2 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 11 января за № 6	20 —
--	------

10. За награды 119 —

11. Арендныя деньги.

За училищный сѣнокосъ отъ крестьянина Петра Пупневича	90 —
Отъ арендатора училищныхъ огородовъ Ян- веля Рубинштейна	85 —
Отъ священника Александра Боборыкина за училищныя плацы	19 20
Отъ мѣщанина Антона Русаковскаго за учи- лищныя плацы	55 —
	<hr/>
Итого	249 20

12. % взносъ отъ продажи вѣнчиковъ и листовъ разрывительной молитвы, при отн. Р. К. Минской дух. конс., отъ 4 июля за № 5314. 312 76

13. Разныя взносы.

Изъ Слуцкаго уѣзднаго казначейства штрафныхъ за неподписаніе актовъ съѣзда съ священниковъ: І. Лисицкаго, Ст. Антиповича, М. Поспѣлова и М. Волочковича	12 —
Изъ Минской Казенной Палаты, при отнош. отъ 11 января за № 209, штрафныхъ за то же съ свящ. о. Бѣляковского	3 —
Изъ Слуцкаго уѣзднаго казначейства удержанныхъ съ свящ. М. Поспѣлова за П. Наркевича	3 —
Выручено отъ продажи кабановъ	328 —
Выруч. отъ продажи ученикамъ: а) учебниковъ	75 80
б) галстуковъ	7 20
Пожертвовано учениками на бібліотеку	10 75
Выручено отъ продажи сухарей и отрубей	2 50
Внесено мир. судьей Козловскимъ въ уплату долга по векселю на 388 руб.	30 —
Удержано изъ залога подрядчиковъ Травинныхъ на покупку продуктовъ	16 59 ¹ / ₄
Возвращено ученикомъ Н. Смоличемъ за сшитые ему сапоги	2 50
Возвращено изъ штатныхъ суммъ въ возмѣщеніе выданныхъ преподавателямъ П. Козловскому и Ф. Россову	349 69 ¹ / ₄
Итого	841 3 ¹ / ₂

14. Взносъ безъ обозначенія статей.

Получено изъ Слуцк. уѣзд. казнач. удерж. изъ жалованья свящ. 3 окр. Бобр. уѣзда 270 54

	Р. К.
Съ причта Несвижской церкви	24 93
Изъ Минской Каз. Палаты удержанныхъ изъ жалов. сваящ. Рункевича	3 75
Восинскаго, Яким. ц.	4 —
Отъ благ. 2 округа Бобруйскаго уѣзда, при отнош. отъ 8 октября за № 330	68 75
отъ 29 ноября за № 408	23 75
Итого	395 72

15. За право обученія учениковъ 175 —

16. За содержаніе учениковъ въ общежитіи 2154 17

А всего въ 1883 году поступило на приходъ съ остаткомъ отъ 1882 года восемь тысячъ шесть сотъ девяносто руб. сорокъ семь и три четверти коп. 8690 47³/₄

Б. Р А С Х О Д Ъ.

Статьи расхода.	Назначено по смѣтѣ на 1883 годъ.		Въ дѣйствительности израсходовано.	
	Коллч.	Сумма.	Коллчест.	Сумма.
		Руб. К.		Руб. Коп.
I.				
Содержаніе учащихся, служащихъ, канцеляріи правленія и библіютеки.				
Надзирателю училища и учителю элемент. гимнастики	1	300 —	1	243 67
Учителю приготовит. класса М. Бирюковичу	1	360 —	1	330 —
Эйному училища	1	120 —	1	141 51
Помощнику смотрителя квартирныхъ	—	90 —	—	90 —
За письмоводство и дѣлоприводство	—	160 —	—	160 2

Статьи расхода.	Назначено по сметѣ на 1883 годъ.		Въ дѣйствительности израсходовано.		
	Колич.	Сумма.	Количество.	Сумма.	
					Руб.
Канцелярскія принадлежности.	—	40	—	40	65
Выписка учебниковъ, учебн. пособій и книгъ для чтенія.	—	200	—	233	21
Итого...	—	1270	—	1209	6
II.					
Содержаніе казенно-коштныхъ учениковъ одеждою, обувью, бѣльемъ и пр.					
Сукна на зимнія пары, для 15 чел. и 2 бѣдныхъ	52½	105	60 ар.	108	40
Пошить 15 паръ и 1 брюкъ, безъ подкладки	—	30	—	30	40
15 пальто съ шитьемъ и подкладкою	15	150	15	134	5
Фуражки суконныя на 25 чел.	25	15	25	15	—
Суконныхъ башлыковъ	—	—	—	3	60
Одежда лѣтняя.					
Черкасу на пары 25 человекъ и бѣднымъ учен.	250 ар.	70	174 ар.	52	20
Шитье паръ, безъ подкладки.	—	25	—	23	—
Подкладки на пары лѣтнія и зимнія	—	38 50	—	29	37½
Галстуки изъ ластика, по 2 на 25 чел.	50	15	—	—	—
Бѣлье.					
Полуполотна на рубашки (и бѣднымъ ученикамъ)	225 ар.	36	255 ар.	39	70
Тыку на подштаники	225 ар.	33 75	322 ар.	48	30
Шитье рубахъ, по 15 коп. и подштаниковъ, по 8 коп.	—	16 75	—	20	93
Мытье ученическаго бѣлья	—	120	—	111	18
Обувь.					
Новыхъ сапогъ 54 паръ по 2 р. 45 к. и 1 п. 3 р. 50 к.	50 п.	122 50	55 п.	133	35

Статьи расхода.	Назначено по сметѣ на 1883 годъ.		Въ дѣйствительности израсходовано.		
	Колич.	Сумма.	Количество.	Сумма.	
Головогъ, по 1 р. 95 к. . . .	25 п.	48 75	22 п.	42	90
Письменные принадлежности.					
Бумаги бѣлой и сѣрой, по 1 р. 40 к. стопа	24 ст.	33 60	18 ст.	25	20
Стальныхъ перьевъ и ручекъ.	—	4 —	—	3	49
Карандашей и чернилъ	—	6 25	—	2	80
Итого	—	870 10		823	87 ¹ / ₂
III.					
Содержаніе домовъ.					
			Пуд.	Фун.	
Стеаринов. свѣчей, по 1 ¹ р. 50 к. пудъ	20 п.	230 —	20	14 ¹ / ₂	234 63 ³ / ₄
Керосину, по 1 р. 80 к. п. . . .	15 п.	27 —	36	5 ¹ / ₂	65 4 ³ / ₄
Дровъ ольх. по 8 р. 75 к. саж. .	20 с.	703 —	22 ¹ / ₂ с.	—	759 7 ¹ / ₂
» соса. » 6 » 60 »	80 с.		87 с.	—	
Мыла въ баню, по 4 р. п.	10 п.	40 —	8	2	32 20
Чистка дымовыхъ трубъ	—	36 —	—	—	24 —
Наемъ повара, хлѣбопека и 10 служителей	—	468 —	—	—	369 37
Ремонтъ учил. зданій, устройство погреба и проч.	—	200 —	—	—	415 30
Непредвидѣнные разные расходы и мелочные	—	100 —	—	—	360 14 ³ / ₄
Итого	—	1804 —	—	—	2259 77 ³ / ₄
IV.					
Содержаніе больницы.					
Фельдшеру жалованья	1	100 —			100 —
Медикаменты	—	50 —			54 67 ¹ / ₂
Мелочные расходы (телят, булки, овсянка и пр.)	—	15 —			4 54 ¹ / ₂
Чай и сахаръ	—	25 —			8 94
Шкафъ для медикаментовъ	—	15 —			18 —
6 паръ кожаныхъ туфель (халаты, бѣлье и чулки въ 1883 г. не оплачены)	—	40 —			6 —
Итого	—	245 —	—	—	19 16

Статьи расхода.	Назначено по сметѣ на 1883 годъ.		Въ дѣйствительности израсходовано.			
	Колич.	Сумма.	Количество.		Сумма.	
		Руб. К.	Пуд.	Фун.	Руб. Коп.	
V.						
Содержаніе учениковъ и служащихъ пищу.						
Муки ржаной, по 84 к. п.	1385п	1163 40	1280	18 ¹ / ₂	1060	3 ¹ / ₄
Хлѣба печенаго	—	—	—	—	27	24 ³ / ₄
Муки пшенич., по 1 р. 70 к. п.	200п.	340 —	163	12	281	5 ³ / ₄
Булокъ пшеничныхъ	—	45 —	—	—	42	9
Крупы гречневой	60 п.	81 —	66	12	89	50 ¹ / ₂
» ячвой	60 п.	81 —	39	9 ¹ / ₂	52	96 ¹ / ₂
» перловой	50 п.	67 —	50	19 ¹ / ₄	68	14 ³ / ₄
» просяной	40 п.	54 —	48	5 ¹ / ₂	64	94 ¹ / ₂
Молока	—	15 —	—	—	12	18
Масла коноплянаго, по 5 р 80 к.	25 п.	145 —	32	4 ¹ / ₄	186	85 ¹ / ₂
» коровьяго, по 10 р. 50 к.	5 п.	52 50	4	18 ¹ / ₄	46	92
Гороху, по 75 к	15 п.	11 25	34	23	26	54 ¹ / ₂
Фасоли, по 1 руб. 30 к.	25 п.	32 50	11	3 ¹ / ₄	14	58 ¹ / ₂
Соли, по 70 к.	50 п.	35 —	59	20	42	75 ¹ / ₄
Рыбы свѣжей, по 3 р. п.	10 п.	30 —	6	15 ¹ / ₄	20	77
» вяленой, по 2 р. 80 к.	15 п.	42 —	8	27	24	29
Тарани, по 1 р. 90 к.	20 п.	38 —	2	9	42	22 ³ / ₄
Ершей, по 1 р. 80 к. сотня	5 с.	9 —	154	м.	—	2 77 ¹ / ₄
метокъ	—	102 —	—	—	50	38
Сельдей	6 п.	32 40	4	27 ¹ / ₂	24	63 ³ / ₄
Меду, по 5 р. 40 к.	5 б.	17 25	7	б.	24	47 ¹ / ₄
Бураковъ, по 3 р. 45 коп.	25 б.	83 50	19	б.	76	82
бочка	10 п.	7 —	15	25	10	93 ³ / ₄
Картофелю, по 3 р. 90 к.	—	10 —	—	—	1	80
Луку, по 70 к. п.	5 п.	80 —	2	29	33	80
Перцу и лавроваго листу	300п.	780 —	283	33	737	94
Грибовъ, по разнымъ цѣнамъ.	50 п.	325 —	36	18	238	4 ³ / ₄
Говядины, по 2 р. 60 к. п.	—	100 —	—	—	44	50
Свинаго сала, по 6 р. 50 к.	—	21 —	—	—	29	17
Капуста (вся не оплочена въ 1883 г.)	3 п.	12 —	—	—	—	—
На масляницу, Пасху и Рождественскіе праздники	—	—	—	—	—	—
Сливъ	—	—	—	—	—	—
Итого	—	3811 80	—	—	3378	39¹/₄

Статьи расхода.	Назначено по смѣтѣ на 1883 годъ.		Въ дѣйствительности израсходовано.	
	Колич.	Сумма.	Количество.	Сумма.
VI.				
Разные расходы.				
Холста на аппики	—	20 —	164 ар	11 20
За 5 мѣдн. вазъ, по 1 р. 80 к.	5 в.	9 —	—	9 —
Скатерти и салфетки	—	70 —	—	45 70 ^{1/2}
Тарелки и графины	—	8 80	—	15 —
Ножи и вилки	—	18 —	—	18 60
Ложекъ металлическихъ	6 д.	18 —	6 д.	13 50
Клеенки на столы	—	15 40	—	18 70
Ряжекъ въ баню	30	3 60	—	2 —
Солонки	—	—	—	— 25
Камоды и шкафы для одежды.	—	70 —	—	— —
Итого	—	232 80	—	133 95^{1/2}
VII.				
Расходы сверхсмѣтные.				
Смотрителю учил. квартирныхъ.	—	— —	—	57 —
Вознагражденія о.о. членамъ правленія:				
Священнику Вл. Прорвичу	—	— —	—	47 —
Священнику Иосифу Высоцкому	—	— —	—	100 —
Священнику Иоанну Лисицкому	—	— —	—	30 —
Учителямъ училища добавоч- наго жалованья:				
Петру Козловскому	—	— —	—	210 68
Фавсту Косову	—	— —	—	138 99 ^{1/4}
Итого	—	— —	—	583 67^{1/4}
А всего въ 1883 г. употреб- лено въ расходъ восемь ты- сячъ пятьсотъ восемьдесятъ руб. восемьдесятъ девять съ четвертью копѣекъ	—	— —	—	8580 89 ^{1/4}

И з в ѣ с т і я .

Согласно избранію утверждены старостами въ церквамъ: Валевской, новогрудскаго уѣзда, крестьянинъ **Оома Сень-Бевичъ**; Лоевской-Николаевской, рѣчицкаго уѣзда, крестьянинъ **Тарасъ Бондарь**; Турецкой, новогрудскаго уѣзда, крестьянинъ **Леонъ Лавровичъ**.

Согласно избранію утверждены предсѣдателями попечительства къ церквамъ: Мокранской, слуцкаго уѣзда, священникъ **Василій Лисовскій**; Валевской, священникъ **Андрей Хильтовъ**; Турецкой, новогрудскаго уѣзда, священникъ **Іуліанъ Зелинскій**; Зеленковичской, бобруйскаго уѣзда, священникъ **Николай Каминскій**; Глуской-Воскресенской того уѣзда, священникъ **Андрей Андреевскій**; Косаричской, того уѣзда, священникъ **Илья Лисицкій**; Волосовичской, того уѣзда, священникъ **Тимофей Юноцкевичъ**.

Согласно избранію утверждены членами попечительства къ церквамъ: Мокранской, слуцкаго уѣзда, крестьяне: **Осипъ Колосовскій**, **Андрей Мойсейчикъ**, **Николай Василевскій**, **Иванъ Табаньчукъ**, **Василій Хортановичъ**; Волевской, новогрудскаго уѣзда, волостныя старшины волостей: Райчанской — **Іосифъ Царетный** и Почапковской — **Алексѣй Морозъ**, крестьяне: **Степанъ Моциневскій**, **Мартинъ Бучукъ**, **Леонтій Шисарикъ**, **Людвигъ Рачко**, **Николай Мозовикъ**; Турецкой, того уѣзда, крестьяне: **Иванъ Выдрицкій**, **Василій Ставкевичъ**, **Осипъ Мазюкъ**, **Осипъ Мацукъ**, **Адамъ Дрикъ**; Зеленковичской, бобруйскаго уѣзда, крестьяне: **Оеодосій Голубъ**, **Игнатій Кашоѣдъ**, **Демьянъ Кашоѣдъ**, **Терентій Филиновичъ**, **Василій Харитановичъ**; Глуской — Воскресенской, того уѣзда, мѣщане: **Иванъ Разпаревичъ**, **Иванъ Коленто**, **Оеофилъ Гручинскій**, **Іоанникій Волчекъ**, крестьяне: **Игнатій Кирдунъ**,

Владиміръ **Вуделько**, Карлъ **Косько**, Филиппъ **Гри-
невичъ**; Касаричской, того уѣзда, крестьяне: Іоакимъ **Бу-
сукъ**, Григорій **Богдановичъ**, Василій **Богомня**,
Романъ **Круголь**, Стефанъ **Коновальчикъ**; Волосо-
вичской, того уѣзда, крестьяне: Григорій **Кишель**, Проко-
фій **Ахраменко**, Евстафій **Горманъ**, Титъ **Драпе-
ча**, Иванъ **Бѣлько**.

Прихожане Прилукской церкви, минскаго уѣзда, двумя приговорами 21 Ноября 1883 года составленными и засвидѣтельствованными тогда же въ Самохваловичскомъ волостномъ правленіи, постановили жертвовать въ теченіи 10 лѣтъ, по 50 к. отъ каждаго домохозяина на потребности своей приходской Прилукской церкви, и приписной къ ней Витовецкой, а между тѣмъ собранные уже деньги 100 р. и хранящіяся въ мѣстномъ волостномъ правленіи употребить на починку крыши Витовецкой церкви и устройство при той же церкви новой ограды. За таковое пожертвованіе, прихожанамъ Прилукской церкви, объявляется благодарность Епархіальнаго начальства.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Отъ Правленія Минской Духовной Семинаріи.

При минской духовной семинаріи состоитъ вакантною должность эконома. Желаящіе занять таковую, благоволятъ обратиться съ прошеніемъ о томъ въ правленіе семинаріи, съ приложеніемъ надлежащихъ документовъ, не позже 15 Іюня сего 1884 года.

СОДЕРЖАНІЕ:

Высочайшій манифестъ.—Высочайшая награда.—Опредѣленіе Св. Синода о новомъ уставѣ и штатѣ духовныхъ академій.—Движеніе и переѣзды по епархіальной службѣ.—Вакантныя мѣста.—О межевыхъ дѣйствіяхъ землемѣровъ межевой канцеляріи.—Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ на содержаніе Слуцкаго духовнаго училища.—Извѣстія.—Объявленіе.

И. д. редактора Н. Рокицкій.

МНСКАЯ ЕПАРХИАЛЬНАЯ ВѢДОМОСТИ.

Юня 1-го № 11. 1884 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

ПОУЧЕНІЕ

въ недѣлю О СЛѢПОМЪ (послѣ чтенія Евангелія).

Сейчасъ мы слышали изъ св. евангелія повѣствованіе о томъ, какое благодѣяніе оказалъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ слѣпорожденному: Онъ отверзъ ему очи и даровалъ возможность видѣть міръ Божій со всею его великолѣпностію и вмѣстѣ съ тѣмъ сдѣлалъ его способнымъ своими трудами снискивать себѣ пропитаніе. И велика была радость, велика благодарность этого благодѣтельствованнаго человѣка къ Спасителю! Онъ не боялся гнѣва начальниковъ Іудейскихъ, злоумышлявшихъ противъ Господа Іисуса, не утрашилъ ихъ угрозъ; но исповѣдалъ Его *посланникомъ отъ Бога*, обличивъ ихъ злѣбу словами: «если бы Онъ—отверзшій слѣпорожденному очи—не былъ отъ Бога, то не могъ бы творить такихъ дѣлъ». И какъ ему было не радоваться, какъ не благодарить Господа! Онъ былъ слѣпецъ, предъ нимъ лежала непроглядная тьма; теперь онъ увидѣлъ свѣтъ Божій, получилъ возможность изъ красотъ природы познавать премудрость и благость Творца. Прежде онъ не могъ принять участія въ жизни и дѣятельности человѣческой, признавалъ себя не только бесполезнымъ, но и бременемъ для другихъ; теперь онъ получилъ возможность трудиться и соединять свою дѣятельность съ дѣятельностію ихъ, быть полезнымъ обществу. Даровавъ зрѣніе слѣпорожденному, Спаситель нашъ далъ

чрезъ это и намъ примѣръ состраданія и помощи къ подобнымъ несчастнымъ. Ибо научаетъ: *еще кто Мнѣ служитъ, Мнѣ да послѣдуетъ; идѣже есмь Азъ, ту и слуга Мой будетъ*. Если мы, нося имя христіанъ — послѣдователей Христа Спасителя, желаемъ получить тѣ блага, которыя соединяются съ этимъ названіемъ; то должны послѣдовать примѣру милосердія Господа Іисуса Христа.

И въ наше время много такихъ несчастныхъ, подобныхъ евангельскому слѣпорожденному. Одни изъ нихъ не имѣютъ зрѣнія отъ своего рожденія; другіе лишились его въ теченіе жизни отъ разныхъ причинъ и многіе на службѣ отечеству, какъ напр. во время войны. Не будемъ разбирать эти причины. Для насъ должно быть достаточно то, что эти несчастные просятъ отъ насъ помощи и имѣютъ право ожидать ее. Ибо никто не станетъ отрицать у нихъ свойствъ человѣка, никто не будетъ отнимать у нихъ достоинства человѣка и права утѣшаться жизнью. Для нихъ одинаково возможны и горе и радости; но горе для нихъ сильнѣе, тягостнѣе, чѣмъ для насъ, обладающихъ зрѣніемъ; по тому что они не имѣютъ доступныхъ намъ утѣшеній, но принуждены оставаться съ горемъ, такъ сказать, лицомъ къ лицу. Оказать помощь такимъ несчастнымъ великое — благодѣяніе; оно привлечетъ на насъ благословеніе Божіе, потому что мы, помогая лишеннымъ зрѣнія, подражаемъ Совершителю нашего спасенія — Сыну Божію, Господу Іисусу.

Правда, мы не можемъ чудодѣйственно открыть глаза слѣпому; но у насъ есть полная возможность оказать ему сильную съ нашей стороны разумную помощь.

Замѣчено, что слѣпые обладаютъ способностію научиться разнымъ ремесламъ и даже искусствамъ. Иные такъ успѣваютъ въ этомъ, что приобрѣтаютъ возможность достаточно зарабатывать себѣ хлѣбъ и кромѣ того могутъ успѣшно передавать свое умѣнье другимъ подобнымъ слѣпцамъ. Такимъ

образомъ они не только не служатъ бременемъ для общества, но и весьма полезны ему. Въ этомъ ихъ радость, въ этомъ ихъ утѣшеніе.

У насъ, въ нашемъ Отечествѣ, составилось *Общество для призрѣнія слѣпыхъ*; оно находится подъ покровительствомъ Государыни Императрицы и потому называется *МАРИИНСКИМЪ*. Общество это поставило свою цѣлю и стремится, чтобы дать слѣпымъ возможность трудиться, научить ихъ ремесламъ и искусствамъ, къ какимъ они способны и склонны. Если же есть между слѣпцами почему либо неспособные къ работамъ, то имъ даются средства къ жизни среди ихъ знакомыхъ и родныхъ, или же они помѣщаются въ богадѣльни.

Но для того, чтобы этимъ разумнымъ и благодѣтельнымъ путемъ облегчить участь несчастныхъ слѣпцовъ какъ можно въ большемъ числѣ не достаточны труды и готовность къ тому нѣсколькихъ лицъ; нужно общее содѣйствіе благому дѣлу. Это содѣйствіе можетъ быть оказано съ нашей стороны посильными приношеніями, за которыми и обращается къ намъ Маріинское Общество въ настоящее время.— Вотъ кружка, въ которую собираются подаянія въ пользу слѣпыхъ. Слѣдуя примѣру милосердія Спасителя нашего Господа Иисуса, подадимъ, братъ, въ пользу несчастныхъ слѣпыхъ, кто сколько можетъ, чтобы облегчить ихъ горькую участь. Аминь.

Р Ѣ Ч Ъ*),

сказанная благочиннымъ священникомъ Іоанномъ Борзак-скимъ, въ день празднованія пятидесятилѣтняго юбилея протоіерея Иллариона Пастернацкаго.

Ваше Высочоблагословеніе,
Отецъ Протоіерей.

Въ нынѣшній день ты видишь вокругъ себя меньшихъ

*) См. № 10 Мин. Еп. Вѣд.

братій, собравшихся почтить твое пятидесятилѣтнее служеніе церкви и отечеству. Не на каждаго изъ насъ упадетъ такой благодатный жребій! Многотрудная и разнообразная пастырская дѣятельность требуетъ не только силъ тѣлесныхъ, но особенно душевныхъ, дающихъ пастырю церкви возможность приобрести уваженіе и почетъ. Всеблагій Богъ одарилъ тебя какъ тѣмъ, такъ и другимъ. Не даромъ ты прожилъ на свѣтѣ до 75 лѣтъ, не даромъ каждый видитъ въ тебѣ примѣрнаго пастыря. Пастырю церкви очень часто приходится испытывать, что его всѣ заботы, труды и занятія не приносятъ желанныхъ результатовъ: не мало огорченій и неприятностей, не мало скорбей и горя приходится пастырю переносить во имя Христова. Но ты и среди самыхъ горестей и всѣхъ возможныхъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ благодушествовалъ, — будучи убѣжденъ, что если какія нибудь неприятности въ жизни твоей и случились, то на это была воля Божія; ты опытно узналъ, что счастье — опасный и коварный другъ; ты въ своей жизни испыталъ и сладость и горестъ; ты своею жизнію, своимъ благоразумнымъ обращеніемъ служилъ и служишь всѣмъ и каждому изъ насъ образцомъ въ жизни. Всѣмъ извѣстна твоя работа въ вертоградѣ Христовомъ, всѣхъ и каждаго ты наставлялъ на путь правды и истины. Извѣстна также и забота твоя и попеченіе о своихъ чадахъ, которыми тебя Господь Богъ одарилъ какъ Боголюбиваго человека, и изъ которыхъ ты воспиталъ и добрыхъ христіанъ, храбрыхъ и честныхъ воиновъ, честныхъ гражданъ, а одного изъ нихъ младшаго и пріемникомъ себѣ въ достойнаго служителя престола Божія. Въ сей знаменательный день, чѣмъ же почтимъ тебя какъ примѣрнаго пастыря церкви и отца семейства?

Собравшіеся твои собратія оказываютъ тебѣ почетъ, а многочисленное собраніе прихожанъ ввѣренной тебѣ паствы доказываетъ ихъ расположенность къ тебѣ за твою усердную работу въ дѣлѣ твоей пастырской дѣятельности; пріѣздъ

твоихъ родныхъ и дѣтей, собравшихся почтить тебя съ симъ знаменательнымъ днемъ, тоже доказываетъ ихъ искреннюю любовь, преданность и благодарность къ тебѣ за твое о нихъ попеченіе.

Такова тебѣ наша признательность и доказательство нашего глубокаго уваженія къ тебѣ за твою полувѣковую, многосложную, многотрудную и полезную дѣятельность въ вертоградѣ Христовомъ.

Духовенство ввѣреннаго мнѣ округа приноситъ тебѣ въ сей знаменательный день якону Христа Спасителя. Приме же отъ меня сей образъ и моли Всеблагаго Бога о ниспосланіи и намъ тѣхъ дарованій, которыми такъ щедро наградила тебя Господь Вседержитель.

Искренно любящій и почитающій тебя меньшій твой собратъ, благочинный, священникъ *Іоаннъ Борзаковский*.

Объ открытіи воскресныхъ школъ при нашихъ женскихъ училищахъ.

При многихъ епархіальныхъ женскихъ училищахъ, какъ и при семинаріяхъ, давно уже открыты воскресныя школы. Наши женскія духовныя училища—Минское и Паричское—существуютъ уже цѣлые десяти лѣтъ, а воскресныхъ школъ при нихъ до сего времени почему-то не открыто. А между тѣмъ эти школы могли бы приносить значительную пользу какъ воспитанницамъ означенныхъ училищъ, такъ и обществу.

Воспитанницамъ воскресныя школы могли бы приносить пользу въ двухъ отношеніяхъ. Въ числѣ обязательныхъ предметовъ для изученія въ епархіальныхъ училищахъ поставлена и педагогика. Она трактуетъ между прочимъ и о различныхъ методахъ преподаванія въ элементарныхъ школахъ. Но предлагать воспитанницамъ въ теоріи различные методы преподаванія безъ практической провѣрки пригодности

или непригодности этихъ методовъ къ дѣлу преподаванія, все равно, что научить солдата строевой службѣ, не посылая его въ строй. И такъ, уже для одного разумнаго, основательнаго изученія педагогики, или собственно части педагогики, такъ называемой дидактики, необходимо открыть при женскихъ училищахъ воскресныя школы, гдѣ, подъ руководствомъ опытнаго педагога, воспитанницы могли бы практически ознакомиться съ различными приемами обученія. Это пригодилось бы имъ и въ жизни, такъ какъ многія воспитанницы женскихъ училищъ, по окончаніи курса, поступаютъ въ учительницы народныхъ школъ. И народная школа, можно сказать, единственный путь, имъ открытый, гдѣ не требуется ни новыхъ языковъ, ни музыки—предметовъ, такъ плохо поставленныхъ въ училищахъ. Но въ народной школѣ нужно имѣть дѣло съ дѣтьми совершенно неподготовленными; а начальное обученіе, безспорно, гораздо труднѣе вести, чѣмъ съ дѣтьми болѣе или менѣе подготовленными. Поэтому, прежде чѣмъ приступить къ начальному обученію дѣтей, необходимо приобрести навыкъ въ начальномъ обученіи, что достигается путемъ продолжительной практики. Этому какъ нельзя болѣе способствовали бы занятія воспитанницъ въ воскресныхъ школахъ подъ руководствомъ преподавателя педагогики, или другого кого либо изъ училищной корпораціи, способнаго къ этому дѣлу. И воспитанницы выходили бы изъ училищъ достаточно подготовившись къ учительству въ народной школѣ.

Если окончившая женское училище желаетъ получить должность учительницы въ народной школѣ, то она должна, по заведенному порядку, давать практическіе уроки подъ руководствомъ и наблюденіемъ г.г. инспекторовъ народныхъ училищъ, послѣ чего она уже получаетъ право быть учительницею. Это дѣлается, какъ мнѣ кажется, съ одной стороны для того, чтобы узнать, насколько претендентка на учитель-

ство въ народной школѣ способна къ дѣлу учительства, съ другой для того, чтобы ознакомить будущую учительницу съ приемами преподаванія. Страху и мученій много испытываетъ практиканка, а цѣли практики не достигаются. И многому ли, въ самомъ дѣлѣ, можно научиться въ три—четыре практическихъ урока? И можно ли по этимъ урокамъ судить о способности, или неспособности къ занятіямъ въ народной школѣ, когда, при охватившемъ страхѣ съ одной стороны и при множествѣ помощниковъ съ другой, практикантка, такъ сказать, не можетъ вполнѣ раскрыться? И вотъ, прибывъ къ мѣсту служенія, бьется несчастная учительница изо всѣхъ силъ, а успѣха нѣтъ, благодаря неподготовленности, благодаря тому, что она не умѣетъ правильно взяться за дѣло. Если-жъ бы она достаточно напрактиковалась въ воскресной школѣ, такъ называемая практика была бы неумѣстна, или по крайней мѣрѣ не страшна, и учительница, прибывъ въ свою школу, не боялась бы дѣла, которое она любитъ и котораго домогалась, не бросалась бы въ разныя стороны, не пробовала бы разными способами учить ввѣренныхъ ей дѣтей, а сразу правильно поставила бы дѣло, и успѣхъ былъ бы несравненно большій и здоровье не надламывалось бы, и ежегодныя инспекторскіе ревизіи не пугали бы до полу-смерти. (Это же самое слѣдуетъ сказать и о скороспѣлыхъ учителяхъ изъ прогнанныхъ за малоуспѣшность или дурное поведеніе гимназистовъ, семинаристовъ низшихъ классовъ и учениковъ духовныхъ училищъ).

Обществу воскресныя школы при женскихъ училищахъ могутъ быть полезными также въ двухъ отношеніяхъ. Во первыхъ, онѣ способствовали бы дѣлу народнаго образованія тѣмъ, что давали бы школѣ опытныхъ учительницъ. Известно, что учительницъ въ нашихъ народныхъ школахъ значительной процентъ, и большинство изъ нихъ воспитанницы женскихъ училищъ. Во вторыхъ, дѣти бѣдныхъ

родителей могли бы получать въ этихъ школахъ начальное образованіе, не хуже, чѣмъ и въ народныхъ училищахъ.

Могутъ сказать, что и въ Минскѣ и въ Паричахъ есть начальныя школы, въ которыхъ и могутъ получать дѣти начальное образованіе. Дѣйствительно въ Минскѣ и Паричахъ есть начальныя училища, но достаточно ли ихъ! Не остается ли не мало дѣтей совершенно безъ образованія? Слѣд. безпокоиться о томъ, что не будетъ учащихся, нѣтъ основанія. У насъ школъ еще такъ мало, что, открывая школу, вовсе не слѣдуетъ заботиться о томъ, будутъ ли учащіеся: были бы только школы, а учащіеся всегда найдутся. Не объ учащихся долженъ быть вопросъ, а о средствахъ для открытія школъ. Но и здѣсь нѣтъ большихъ затрудненій: помѣщеній для воскресныхъ школъ пріобрѣтать не нужно, такъ какъ занятія могутъ происходить въ классныхъ комнатахъ училища; учителя приглашать не нужно: таковыми могутъ быть воспитанницы старшихъ классовъ подъ руководствомъ учителя педагогика, который, смѣю думать, не откажется пожертвовать часа два—три въ недѣлю для общественной пользы. Дѣло только въ учебникахъ и учебныхъ пособіяхъ. Но они не Богъ вѣсть что стоятъ. Издержки на пріобрѣтеніе можетъ принять на себя духовенство, или собственно священники, дочери которыхъ воспитываются въ этихъ училищахъ. У насъ въ епархіи пятьсотъ пятьдесятъ церквей: если настоятель каждой церкви на первый разъ пожертвуетъ одинъ рубль въ пользу воскресныхъ школъ, то на каждую школу получится по 275 руб., а этой суммы, думаемъ, достаточно для пріобрѣтенія необходимыхъ учебниковъ и учебныхъ пособій; а потомъ уже для пополненія и поддержки достаточно вносить ежегодно по 25—30 к. Цыфра отъ которой никто не обѣднѣетъ.

И такъ, обращаюсь къ почтениѣйшимъ собратіямъ. Представленныхъ мною соображеній, кажется, достаточно для от-

крытія воскресныхъ школъ при нашихъ женскихъ училищахъ. Взносы, сначала рублевый, а потомъ копѣенные не разорять насъ, а между тѣмъ мы сдѣлаемъ доброе дѣло и ближе всего для своихъ же дочерей. Соединимъ свои гроши и откроемъ школы. Священникъ *Стефанъ Комаръ*.

О Т Ч Е Т Ъ

о ревизіи церковей Рѣчицкаго уѣзда и нѣсколькихъ церковей Бобруйскаго и Мозырскаго уѣздовъ, состоящихъ на пути въ Рѣчицкій уѣздъ, произведенной Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Варлаамомъ, Епископомъ Минскимъ и Туровскимъ съ 9 по 27 включительно число сентября 1883 г.

(продолженіе *).

11) Въ городѣ Мозырѣ, куда Преосвященнѣйшій прибылъ 13 сентября послѣ полудня, встрѣченъ былъ въ мѣстномъ Свято-Михайловскомъ соборѣ духовенствомъ гор. Мозыря и ближайшихъ сельскихъ приходовъ, и многочисленнымъ собраніемъ городского населенія, — при чемъ настоятелемъ собора, протоіереемъ О. А. Савичемъ, сказана была привѣтственная, сообразная настоящему случаю, рѣчь.

Настоящій Мозырскій Свято-Михайловскій соборъ въ 1864—65 г. устроенъ и благоуукрашенъ, на отпущенную Св. Синодомъ и пожертвованную разными благотворителями сумму, изъ упраздненнаго Бернадинскаго костела**). Въ настоящее время этотъ соборъ есть прочное, довольно обширное и величественное зданіе, съ очень хорошимъ трехъ яруснымъ иконостасомъ, уставленнымъ довольно значительныхъ размѣровъ иконами, въ большинствѣ, весьма хорошей живописи; утварныхъ и

*) См. № 10 Мин. Еп. Вѣд.

***) Костель этотъ закрытъ въ 1831 году и тогда же переданъ былъ для передѣлки его въ православный соборъ; въ концѣ сороковыхъ годовъ была составлена смѣта на таковую передѣлку, но сумма на производство работъ была отпущена только въ 1862 г. Кромѣ мѣстнаго духовенства и прихожанъ, въ этой перестройкѣ принималъ самое живое участіе б. директоръ Мозырской гимназіи, д. с. с. Иванъ Яковлевичъ Шульчинъ. Немалымъ воспользовалась эта церковь и отъ щедротъ б. главнаго начальника с.-з. края, незабвеннаго Михаила Николаевича Муравьева.

зрничныхъ вещей, вполне годныхъ къ употребленію, также достаточно, и между ними есть довольно цѣнные.

Надъ устройствомъ сего собора и приведеніемъ его въ надлежащій и благоприличный видъ, много, умѣло и честно потрудился б. настоятель онаго, нынѣ законоучитель Минской гимнази, о. протоіерей Георгій Тарнопольскій, усердными заботами котораго этотъ соборъ снабженъ, въ достаточномъ количествѣ и довольно высокаго достоинства, утварными и ризничными вещами, а нынѣшній настоятель, протоіерей о. Савичъ, съ своимъ сослуживцемъ священникомъ Занцевичемъ, дѣятельными своими заботами и умѣлымъ веденіемъ церковныхъ дѣлъ, поддерживаетъ блиголюбіе соборнаго храма, обновляя ветшающее и пополняя недостающее на разныя пожертвованія прихожанъ, отзывчивыхъ на всякое добро дѣло и отличающихся любовью и усердіемъ къ своему храму.

Въ этомъ-то соборномъ храмѣ Его Преосвященство изволилъ совершить на канунѣ праздника Воздвиженія Честнаго и животворящаго креста Всенощное Бдѣніе, а въ самый праздникъ Божественную литургію, на которыхъ было такое стеченіе богомольцевъ, что всѣ они, не смотря на значительную обширность соборнаго храма, не могли вмѣститься въ немъ, и многіе, нѣкоторое время, оставались внѣ церкви—на церковномъ погостѣ, съ трудомъ пробираясь внутрь храма лишь тогда, когда прежде вошедшіе въ церковь выходили оттуда по причинѣ сильной духоты и тѣсноты. Торжественность Архіерейскаго служенія, строгій порядокъ и надлежащая чинность въ дѣйствіяхъ сослужащихъ, стройное пѣніе Архіерейскаго хора, и произнесенное Архипастыремъ въ концѣ литургіи слово, видимо производили на всѣхъ богомольцевъ самое благотворное впечатлѣніе, и приводили въ умиленное настроеніе и расположеніе. Во время Богослуженія награжденъ былъ за отлично усердную службу набадреникомъ священникъ Ремезовской церкви Михаилъ Поплавскій, а наставникъ Хойник-

скаго народнаго училища Владиміръ Пушкинъ рукоположенъ во діакона, и такое рукоположеніе въ свящ. санъ очень многіе увидѣли въ первый разъ, и теперь только поняли, что значить и какъ совершается чинъ рукоположенія въ свящ. санъ.

По окончаніи Богослуженій какъ всенощнаго, такъ и литургійнаго, Владыка изволилъ преподать святительское благословеніе всеѣмъ, подходившимъ подъ оное, коихъ, нужно полагать, было около 2000 душъ.

По окончаніи литургій, когда Преосвященнѣйшій прибылъ въ квартиру настоятеля собора, протоіерея Савича, Владыкѣ представлялись чиновники существующихъ въ Мозырѣ разныхъ учрежденій, а депутація отъ Мозырскаго еврейскаго общества, съ поднесеніемъ хлѣба-соли, который Владыка принялъ, благословилъ и благодарилъ поднесшихъ, которымъ, при этомъ, сказалъ слово назиданія, внушая, по заповѣди Спасителя нашего, происшедшаго изъ ихъ рода (еврейскаго), имѣть любовь не только къ своимъ ближнимъ, но и чуждымъ имъ по вѣрѣ, т. е. христіанамъ, чѣмъ естественно и они могутъ заслужить любовь христіанъ, совѣтуя трудиться, вести свои дѣла честно, не обманывать, не искать чрезмѣрныхъ баришей съ стѣсненіемъ, обидою и ущербомъ для другихъ, особенно для простаго народа, и такимъ образомъ не подавать повода къ неудовольствію противъ себя; затѣмъ съ чиновниками Владыка, не смотря на значительное утомленіе, велъ продолжительный разговоръ, распрашивая каждаго о времени его службы, о состояніи того учрежденія, въ которомъ служить онъ, бесѣдовалъ о разныхъ предметахъ и обстоятельствахъ, относящихся къ Мозырской мѣстности и къ Мозырскому уѣзду.

12) Того же 14 сентября, около 5 часовъ вечера, Его Преосвященство изволилъ посѣтить Мозырскую приходскую Параскевіевскую церковь, въ которой подобающимъ порядкомъ

былъ встрѣченъ мѣстнымъ причтомъ и многочисленнымъ собраніемъ народа, и которую тщательно осмотрѣлъ.

Мозырская Параскевievская церковь, находящаяся почти въ концѣ города, есть древнѣйшая (общая молва та, что она существуетъ около 150 лѣтъ),—деревянная на каменномъ фундаментѣ, сравнительно не обширная, ветхая и не вполнѣ прочная: иконостасъ довольно скудный и неблаговидный; утварныхъ и ризничныхъ вещей достаточно; въ церкви и на погостѣ все въ надлежащемъ порядкѣ и чистотѣ, но только наружный видъ ея закрытъ и затемняется разными деревянными жилами и хозяйственными, довольно ветхими, постройками, со всѣхъ сторонъ окружающими церковное зданіе.

Приходъ этой церкви не малолюдень (до 2500 д. об. пола), и религіозно-нравственное состояніе прихожанъ, по отзыву духовенства, удовлетворительно.

Встрѣчу Владыки въ сей церкви пѣли мѣстные мѣщанскіе мальчики, которые были испытаны Владыкою въ знанію молитвъ, катихизиса и священной исторіи, пѣли довольно стройно, и отвѣчали довольно удовлетворительно.

Настоятель сей церкви, протоіерей о. Іоаннъ Шенець есть одинъ изъ старѣйшихъ пастырей Минской епархіи, рукоположенникъ извѣстнаго дѣятеля по возсоединенію униатовъ, б. Минскаго Архіепископа Антонія (Зубко), пользующійся популярностію какъ среди гражданъ, такъ и духовенства, отличающійся сдержанностію, привѣтливостію, прямою, и умѣющій держать себя съ достоинствомъ и тактомъ во всякомъ обществѣ.

13) Въ с. Михалкахъ, Мозырскаго уѣзда, гдѣ церковь деревянная, на каменномъ фундаментѣ, съ отдѣльною колокольнею, довольно ветхая, но по временамъ поддерживается возможною починкою, иконостасъ скудный, и сравнительно неблаговидный, утварь также скудна, хорошихъ облаченій не усмотрѣно, церковная ограда неблаговидна, прочее все въ

порядкѣ и исправности. Михалковский приходъ не многолюденъ (около 800 д. муж. пола), прихожане вообще не считаются состоятельными, но они, по общему отзыву, въ большинствѣ усердно посѣщаютъ церковь, внимательно слушаютъ поученія, охотно принимаютъ и исполняютъ добрыя наставленія, и вообще стараются быть добро-правственными.

Положенную встрѣчу Владыки въ сей церкви дѣлалъ не мѣстный священникъ Іаковъ Лисицкій, назадъ тому мѣсяцевъ два сюда перемѣщенный, который въ это время сильно былъ боленъ на тифозную горячку, а сосѣдній Ельскій священникъ о. Андрей Перепечинъ.

Прихожанскія дѣти необходимыя молитвы читали довольно правильно и съ нѣкоторымъ разумѣніемъ, но по священной исторіи и катихизису отвѣчали не вполне удовлетворительно.

Причтовья постройки ветхи и малоудобны, и фундушевыя угодія довольно скудны, по песчанному качеству, разбросанности и отдаленности.

14) Въ м. Наровлѣ, Рѣчицкаго уѣзда, расположенномъ на правой сторонѣ судоходной р. Припяти, на довольно хорошей, открытой мѣстности. Здѣсь церковь во имя св. Іоанна Богослова, деревянная, довольно обширная, но значительно обветшавшая, особенно въ крышѣ, чрезъ которую во многихъ мѣстахъ проходитъ течь, оставившая на потолокъ и стѣнахъ ятна; полъ кирпичный, во многихъ мѣстахъ поломанный, дающій много пыли; иконостасъ хотя и обширный, но старинный, съ многими иконами довольно неискусной живописи; необходимыя утварныя и ризничныя вещи, хотя и не дорогія, имѣются; церковная ограда не вполне благовидна; впрочемъ церковь эта содержится въ надлежащемъ порядкѣ и чистотѣ, церковное писмоводство ведется исправно.

Наровлянскій приходъ не многочисленъ (около 1000 д. обою пола), нѣкоторыя приходскія деревни значительно да-

леки отъ церкви и мѣстожительства причта, и жители тѣхъ деревень не часто посѣщаютъ церковь.

Прихожанскія дѣти нѣкоторыя повседневныя молитвы знаютъ, но событія изъ свящ. исторіи мало ими усвоены.

Для причта церковныхъ помѣщеній никакихъ нѣтъ, и священникъ помѣщается въ чуть только выстроенномъ имъ, собственномъ, весьма маленькомъ домикѣ, безъ другихъ хозяйственныхъ службъ, а исаломщикъ, для своего помѣщенія, нанимаетъ, на собственный счетъ, весьма невыгодную крестьянскую избу.

15) Въ м. Барбаровѣ, Рѣчицкаго уѣзда гдѣ церковь тоже деревянная, болѣе 100 лѣтъ построенная, значительно обветшавшая почти во всемъ своемъ составѣ: фундаментъ, крышѣ, окнахъ, полахъ и наружной обшивкѣ стѣнъ, и потому требующая значительной неотложной ремонтровки, но содержится въ надлежащемъ порядкѣ и чистотѣ, достаточна различными и утварными вещами, между коими замѣтны и цѣнныя, наприм. приборъ литургійныхъ сосудовъ и напRESTольный крестъ.

Встрѣчу Владыки въ сей церкви пѣли крестьянскіе мальчики, ученики мѣстнаго народнаго училища, очень хорошо, и по закону Божію многіе отвѣчали удовлетворительно.

Мѣстный священникъ живетъ въ старомъ домѣ, но для него, а равно и для исаломщика уже построены, хотя еще не вполне оконченны, новые дома.

16) Въ м. Юревичахъ, Рѣчицкаго уѣзда, гдѣ въ 1864—65 г, изъ величественнаго, иезуитами нѣкогда построеннаго, римско-католическаго костела, стоящаго на отличной, значительной возвышенности (на горѣ), устроена также величественная православная церковь, съ помѣщеніемъ въ ней и чудотворнаго образа Божіей матери, бывшаго прежде, хоть и не по праву, достояніемъ костела, и при закрытіи онаго, переданнаго православному вѣдомству. Эта церковь во всѣхъ

отношеніяхъ очень хороша; прочна, весьма обширна, снаружи и внутри вполне благовидна, съ великолѣпнымъ иконостасомъ, въ которомъ очень много иконъ, и почти всѣ онѣ очень хорошей живописи; ризничныхъ вещей и утвари достаточно, и между ними имѣются довольно цѣнные кабы въ первоначальномъ устройствѣ сей церкви, такъ и въ дальнѣйшемъ ея поддержаніи и содержаніи въ благолѣпномъ и величественномъ видѣ, оказывалъ и оказываетъ примѣрное, неослабное усердіе и постоянныя дѣятельныя заботы настоятель оной о. Александръ Брюковичъ*), отличающійся многими добрыми качествами: вѣжливостію, ласковостію, уступчивостію, прямою и искренностію, и, въ слѣдствіе сего, пользующійся общою расположенностію и довѣріемъ.

При самой сей церкви имѣется громадный каменный двухъ-этажный домъ, въ которомъ, съ полнымъ удобствомъ, помѣщается весь причтъ, и часть свободныхъ комнатъ отдается подъ помѣщеніе народнаго училища, безъ всякаго, кажется, за то вознагражденія. Но домъ этотъ, а равно и хозяйственныя каменные постройки требуютъ уже значительной ремонтровки, для производства которой у причта не имѣется средствъ; но въ виду необходимости ремонтровки, и чтобы не допустить оба эти дорогія зданія до дальнѣйшей порчи, слѣдовало бы отремонтировать ихъ хоть на счетъ церковной суммы, на сколько то возможно по наличности таковой суммы.

Прихожанскія дѣти, въ большинствѣ — ученики мѣстнаго народнаго училища въ изученіи молитвъ и вообще закона Божія оказались, на испытаніи, довольно успѣвшими, и положенную встрѣчу въ сей церкви Архипастыря пѣля довольно складно.

17) Въ с. Алексичахъ, Рѣчицкаго уѣзда, гдѣ церковь деревянная, лѣтъ 10 назадъ тому построенная хоть изъ несовсѣмъ новаго матеріала, но очень прочна, довольно благо-

*) Но главнымъ образомъ Юревичская церковь настоящимъ своимъ благоустройствомъ обязана б. Авдотевичскому благочинному, протоіерею Іосифу Турцевичу. Ред.

видна снаружи и внутри, окрашена масляною краскою; иконостасъ довольно приличный; утварь и ризница небогаты; съ фронтальной стороны церковная ограда штакетная, достаточно приличная, а съ прочихъ сторонъ—простая; въ церкви и возлѣ нея чистота и порядокъ—безукоризненны; писмоводство исправно и архивъ въ порядкѣ. Прихожане усердны къ церкви и заботливы объ ея благоустройствѣ, что видно изъ сдѣланнаго ими на постройку сей церкви пожертвованіе болѣе 2000 руб.

Училище въ семь селѣ имѣть и особеннаго расположенія въ прихожанахъ къ грамотности, по отзыву другихъ, незамѣтно. Прихожанскія дѣти читали молитвы и на вопросы изъ священной исторіи отвѣчали вяло, малосознательно; но можно надѣяться, что нынѣшній Алексіцкій священникъ о. Яницкій, недавно сюда назначенный, позаботится о восполненіи этихъ недостатковъ.

Причтовые помѣщенія крайне ветхи, фундушевыя угодія скудны.

(продолженіе будетъ).

Права польскаго языка въ Сѣверо-Западномъ краѣ.

Мы признали власть папы надъ русско-католическимъ духовенствомъ нашихъ двухъ западныхъ краевъ; папа назначилъ намъ епископовъ, но забыли мы о русскомъ языкѣ въ русско-католическомъ богослуженіи. Основа его—латинскій языкъ, дополнительная часть—проповѣди и молитвы до сихъ поръ среди жмуди, литвы и бѣлоруссовъ происходятъ неизмѣнно на польскомъ.

Виленскій епископъ Карлъ Гриневецкій, представляясь новому генералъ-губернатору, на предложеніе послѣдняго сказать проповѣдь по русски очень хитро отвѣтилъ:—Съ большой бы радостью, но не могу, не смѣю, потому что святой отецъ не призналъ русскій языкъ богослужбнымъ...

Законоучитель виленской гимназіи, ксендзь Олехно, составилъ въ прошломъ году католическій учебникъ ветхаго и новаго завіта на русскомъ языкѣ. Этотъ почтенный трудъ по закону отправился къ митрополиту Гинтовту на духовную цензуру. 19-го іюня 1883 года новоиспеченный митрополитъ категорически запретилъ не только этотъ учебникъ, но и всѣ книги по римско-католической религіи, писанныя на русскомъ языкѣ.

«Существенную часть, пишетъ онъ, священной исторіи на русскомъ языкѣ составляетъ священное писаніе, а такового на русскомъ языкѣ, одобреннаго святымъ апостольскимъ престоломъ, нѣтъ; самовольнымъ же переводомъ текста Св. Писанія нарушается церковный законъ, коимъ воспрещается переводить, печатать и употреблять Св. Писаніе на народныхъ языкахъ безъ предварительнаго на то разрѣшенія главы церкви».

Вотъ какъ коротко, ясно и просто по нашей непрости-тельной дипломатической оплошности Римъ въ лицѣ Ледоховскаго покончилъ съ вопросомъ о русскомъ языкѣ въ Сѣверо-и Юго-Западномъ краѣ. Сколько сомнѣній, сколько борьбы, трудовъ и жертвъ мы принесли на алтарь этого главнѣйшаго вопроса, а двѣ-три строги нами же утвержденнаго митрополита уничтожили сразу до корня все плоды нашихъ трудовъ.

Да, до корня, потому что признаніе польскаго языка официально церковнымъ обращаетъ въ нуль русскую школу для русскаго католика и требуетъ отъ него непременно знанія польской рѣчи. Ксендзь уже на законномъ основаніи не допускаетъ до исповѣди и причастія католика, не знающаго польскую молитву или не понимающаго польской проповѣди, востель служить мѣстомъ для практики въ усовершенствованіи знанія польскаго языка; да, наконецъ, религіозно-нафанатизированный католикъ естественно стремится говорить

по преимуществу на томъ языкѣ, который освященъ для него храмомъ Спасителя.

Въ русской школѣ хоть сто лѣтъ учись—даже до причастія не допускать; преподаваніе въ ней католической религіи на русскомъ языкѣ оказывается просто ересью, и необходимо во что бы то ни стало русскому католику научиться по-польски. Гдѣ же? Эта-то необходимость и составляетъ конечный пунктъ пожеланій католическо-польской пропаганды. Она открываетъ тайныя школы внѣ контроля правительства и религіозный народъ наполняетъ эти вольныя училища, учааясь въ нихъ польской рѣчи и ненависти ко всему русскому.

Накрыть эти школы не легко. Народъ нафанатизированъ настолько, что ни за что не выдастъ своихъ преступныхъ учителей. Мнѣ довелось прочесть донесеніе ковенской власти, рисующей этотъ фанатизмъ. Власть замѣтила на сельской ярмаркѣ букиниста, продающаго массами запрещенныя брошюры, но толпа крестьянъ тотчасъ сгустилась вокругъ продавца, помогла ему скрыть брошюры, не допустивъ до него жандармовъ. Чтобы читатель не подумалъ, что я рассказываю происшествіе временъ возстанія, добавлю, что вышеизложенные факты происходили въ декабрѣ 1882 г. въ Ковенской губерніи и повторяются, безъ сомнѣнія, до сихъ поръ.

Если и при такихъ условіяхъ надзора власть успѣла накрыть въ одинъ годъ въ Виленской губерніи 22 тайныя польскія школы и въ Гродненской съ половины декабря 1882 г. по февраль 1883 г. 64 школы, причемъ въ одномъ Бѣлостокскомъ уѣздѣ открыто 38 такихъ школъ, то во всемъ краѣ ихъ, надо полагать, не сотни, а тысячи...

Такой успѣхъ пропаганды нѣкоторымъ уже вскружилъ голову. Ксендзь Евьевскаго костела Троцкаго уѣзда въ прошломъ году произноситъ публично проповѣдь, говоря крестьянамъ, что они потеряли отчизну, живутъ на чужой землѣ, гласно совѣтуетъ имъ избѣгать схизматиковъ—бурлаковъ-

гацаповъ-москалей и не имѣть съ ними никакихъ сношеній. А управляющій тельшевской римско-католической епархіей официально ходатайствуетъ уже о прямой отмѣнѣ запрещенія печатать жмудскія и литовскія книги латинскими буквами...

Католическая семинарія только по имени русская. На русскомъ языкѣ въ ней преподаются лишь исторія и географія; всѣ же религіозные предметы изучаются по польскимъ лекціямъ и учебникамъ. Ректоръ семинаріи, избираемый русскимъ Петербургомъ, превозносится поляками какъ одинъ изъ столповъ польскаго католицизма.

Не забыты, конечно, этой пропаганды и среднія учебныя заведенія. Недавно въ гимназіяхъ виленской и витебской найдены воззванія на польскомъ языкѣ, специально предназначенныя для учащейся молодежи. Въ нихъ гимназисты приглашаются «кто чѣмъ можетъ» противодействовать вліянію закона, правительства и русской школы, не вѣрить русскимъ воспитателямъ, не слушать «лжи» учебниковъ Павлищева, Иловайскаго и пр., самостоятельно изучать событія послѣднихъ временъ, не руководствоваться внушеніями такихъ лицъ какъ Бергъ, Муравьевъ, Суворовъ, Катковъ etc., а разсуждать на темы о гродненскомъ сеймѣ, битвѣ подъ Моціовичами, польской эмиграціи и собираться въ тайные польскіе кружки...

Не лишне, я думаю, въ заключеніе этой печальной повѣсти сдѣлать маленькую историческую справку. Исторія у насъ въ меньшемъ авантажѣ, чѣмъ сердобольность, а потому не мѣшаетъ указать, что русскій языкъ въ здѣшнемъ краѣ и въ католическомъ богослуженіи вовсе не муравьевское изобрѣтеніе, а языкъ исконный, историческій, освященный въ камп Римомъ и самой польской властью.

По свидѣтельству польскихъ историковъ, въ Сѣверозападномъ краѣ говорили порусски при литовскомъ дворѣ. Тысячи

древнихъ грамотъ, актовъ и судебныхъ приговоровъ въ краѣ, собранные теперь въ музеѣ—все писаны по-русски. По инициативѣ здѣшняго попечителя г. Сергіевскаго, фотографическіе снимки съ этихъ актовъ будутъ въ скоромъ времени изданы особой книжкой, очевидно, весьма полезной... Левъ Сапѣга въ предисловіи къ литовскому статуту сказалъ (въ 1588 г.): намъ особенно стыдно не знать своихъ законовъ, потому что они написаны не на чужомъ языкѣ, а на своемъ собственномъ». Въ 1525 г. явился переводъ на русскій языкъ Ветхаго и Новаго завѣта, составленный Францискомъ Скариною. Въ 1631 году были изданы въ Римѣ переводы на русскій языкъ Евангелія и апостольскихъ посланій; въ 1648 году опять же въ Римѣ былъ переведенъ по-русски псалтырь, расположенный по латинскому бревіарію. Въ 1744 г. виленскій католическій соборъ приказалъ ксендзамъ произносить проповѣди на «народномъ» языкѣ; наконецъ, въ 1796 году польскій епископъ Цецишевскій обращается къ своей паствѣ на чистѣйшемъ московскомъ нарѣчій.

Такимъ образомъ, даже переходъ русскихъ бояръ края въ католичество и превращеніе русской вѣры въ «хлопскую» еще не могли добить русской рѣчи въ костелѣ; добиваетъ ее Римъ и польская революція уже въ наши безхарактерные и безпринципіальные дни... *А. Молчановъ.*

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Вышла въ свѣтъ книга подъ заглавіемъ Анти-Энциклика, или Братское слово православнаго Славянина къ Славянамъ католикамъ, по поводу изданія Папою Львомъ XIII Булы о празднованіи памяти св. Кирилла и Меѳодія.

Составилъ б. профессоръ Харьковскаго университета (духовнаго происхожденія и образованія) статскій

совѣтникъ Иванъ Васильевичъ Платоновъ. Складъ изданія находится въ Харьковѣ, у статск. совѣт. Ив. Ва—ча Платонова (Черноглазовская ул., соб. домъ № 4) по каковому адресу и просятъ всѣхъ желающихъ имѣть сочиненіе обращаться съ своими требованіями. Цѣна экземпляру 1 руб. сер., съ пересылкой во всѣ мѣста Россійской Имперіи, и за границу. Выписывающимъ за разъ не менѣе 10-ти экземпляровъ, при бесплатной пересылкѣ, дѣлается уступка 20% изъ показанной цѣны.



СОДЕРЖАНІЕ:

Поученіе въ недѣлю о слѣпомъ (послѣ чтенія Евангелія).—Рѣчь, сказанная благочиннымъ священникомъ Иоанномъ Борзаковскимъ, въ день празднованія пятидесятилѣтняго юбилея протоіерея Иларіона Пастернацкаго.—Объ открытіи воскресныхъ школъ при нашихъ женскихъ училищахъ.—Отчетъ о ревизіи церквей Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Варлаамомъ, Епископомъ Минскимъ и Туровскимъ (*продолженіе*).—Права польскаго языка въ Сѣверо-Западномъ краѣ.—Объявленіе.

Редакторъ, протоіерей Георгій Тарнопольскій.

Дозволено цензурою. Минскъ 31 Мая 1884 г.; Цензоръ, Каедральный Протоіерей Григорій Галинъ.

Минскъ. — Типо-Литографія **Б. И. Соломонова**.